



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2004-118**

**under the
MOTOR VEHICLE ACT
(O.C. 2004-417)**

Filed October 12, 2004

1 Paragraph 3(h) of Regulation 84-145 under the Motor Vehicle Act is repealed.

2 The Regulation is amended by adding after section 4.01 the following:

4.02 Commercial vehicles and farm trucks with an unladen curb mass of 3500 kilograms or more shall bear a valid certificate of inspection and shall be tested at least once every six months.

3 Section 5 of the Regulation is amended in the portion preceding paragraph (a) by striking out “paragraphs 3(b), (f), (g), (h) and (i) and 4(e)” and substituting “paragraphs 3(b), (f) and (g) and 4(e)”.

4 Section 6 of the Regulation is amended by striking out “sections 3, 4, 4.01 and 4.4” and substituting “sections 3, 4, 4.01, 4.02 and 4.4”.

5 This Regulation comes into force on November 1, 2004.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2004-118**

**établi en vertu de la
LOI SUR LES VÉHICULES À MOTEUR
(D.C. 2004-417)**

Déposé le 12 octobre 2004

1 L’alinéa 3h) du Règlement 84-145 établi en vertu de la Loi sur les véhicules à moteur est abrogé.

2 Le Règlement est modifié par l’adjonction, après l’article 4.01, de ce qui suit :

4.02 Les véhicules utilitaires et camions agricoles ayant une masse à vide de 3 500 kilogrammes ou plus doivent être munis d’un certificat d’inspection valide et, par la suite, vérifiés au moins une fois tous les six mois.

3 L’article 5 du Règlement est modifié au passage qui précède l’alinéa a) par la suppression de « alinéas 3b), f), g), h) et i) et 4e) » et son remplacement par « alinéas 3b), f) et g) et 4e) ».

4 L’article 6 du Règlement est modifié par la suppression de « les articles 3, 4, 4.01 et 4.4 » et son remplacement par « les articles 3, 4, 4.01, 4.02 et 4.4 ».

5 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} novembre 2004.